

Aerofil

W_FC_A

ALLESNÄHER
SEW ALL THREAD
PARA TODO TIPO DE COSTURAS
FIL POUR TOUT COUDRE

No. 120 dtex 135 x 2
den 120 x 2

100 m 400 m 1000 m

EXTRA STARK
EXTRA STRONG
EXTRA FUERTE
EXTRA FORT

No. 35 dtex 400 x 2
den 360 x 2

100 m 300 m

100% Polyester Core-spun

Monofil

Transparent

No. 60 dtex 110
den 100

200 m 1000 m

No. 40 dtex 190
den 180

500 m 1000 m

100% Polyamid



**CUCE TUTTI MATERIALI
NAAIT ALLE STOFFEN**
универсальные нитки

**EXTRA FORTE
EXTRA STERK
особо прочные**



Tested for harmful substances
according to Oeko-Tex® Standard 100
07.0.55729 Hohenstein

Aerofil

**Farbnummern-Verzeichnis
Index of Colors
Index des numéros de coloris**

MADEIRA Fbe. No. Col. No.	MADEIRA Streifen Scale colonne	MADEIRA Fbe. No. Col. No.	MADEIRA Streifen Scale colonne	MADEIRA Fbe. No. Col. No.	MADEIRA Streifen Scale colonne	MADEIRA Fbe. No. Col. No.	MADEIRA Streifen Scale colonne	MADEIRA Fbe. No. Col. No.	MADEIRA Streifen Scale colonne	MADEIRA Fbe. No. Col. No.	MADEIRA Streifen Scale colonne		
8000	12	8350	2	8656	9	8755	3	8971	6	9300	10	9902	6
8010	1	8355	4	8658	9	8761	11	8975	7	9305	8	9903	6
8011	1	8380	2	8660	9	8765	1	8990	6	9310	8	9906	7
8020	1	8401	11	8663	10	8785	4	8992	6	9320	3	9907	12
8021	1	8420	3	8664	10	8790	6	8995	6	9330	3	9911	4
8100	11	8440	12	8665	11	8795	7	8996	6	9360	1	9915	2
8101	11	8450	10	8666	1	8811	2	8998	5	9470	2	9917	8
8102	11	8455	11	8670	9	8812	2	9051	10	9490	8	9919	8
8105	12	8460	12	8678	2	8817	9	9055	10	9500	9	9922	4
8110	12	8473	6	8682	8	8820	9	9070	2	9562	7	9930	3
8111	12	8500	5	8683	1	8821	7	9075	2	9565	7	9932	5
8115	11	8510	5	8686	11	8822	8	9090	4	9630	9	9937	12
8120	12	8541	8	8687	10	8834	3	9100	4	9660	3	9938	10
8201	2	8550	9	8690	6	8880	5	9110	4	9665	3	9939	7
8220	1	8600	10	8700	9	8890	5	9111	4	9670	3	9941	8
8229	1	8614	11	8704	7	8900	7	9120	11	9730	8	9950	12
8230	12	8627	11	8705	7	8930	5	9130	3	9735	9	9951	1
8310	7	8628	5	8722	4	8932	5	9140	12	9812	11	9957	7
8312	6	8638	9	8729	8	8934	5	9150	2	9816	4	9967	3
8314	10	8641	12	8730	6	8936	5	9160	4	9837	12	9969	10
8320	4	8647	6	8734	2	8938	8	9260	9	9838	2	9974	2
8323	3	8648	6	8741	11	8940	5	9270	10	9854	8	9980	1
8325	7	8650	6	8747	2	8941	3	9280	10	9855	7	9984	4
8326	7	8651	1	8750	3	8960	3	9289	10	9885	8	9998	9
8330	4	8652	1	8751	5	8965	12	9290	8	9886	11		
8340	4	8654	1	8752	9	8970	5	9291	10	9892	5		

20 x 1000 m
40 x 400 m
3 x Monofil

Aerofil wird unter Beachtung strengster Qualitäts- und Umweltschutzauflagen im Hause MADEIRA hergestellt und ist Ökotex zertifiziert. Hervorragende Reißfestigkeit und exzellente Gleichmäßigkeit garantieren optimale Verarbeitungseigenschaften auf allen Näh-, Overlock- und Coverlockmaschinen. Aerofil gibt es nicht nur als einzelne Spulen zu kaufen, sondern auch clever zusammengestellt als praktische Sortimente wie zum Beispiel die exklusive Holzschatulle für Ihr Nähstudio zuhause, oder als tragbaren, mobilen Garnkoffer.

MADEIRA manufactures Aerofil to the highest quality and environmental standards. It is OekoTex certified. The thread is extremely strong and even, and it works excellently on all Sewing, Overlock and Coverlock machines. As well as being available in single spools, Aerofil can also be purchased in MADEIRA's unique thread assortments such as our very popular Treasure Chest for your sewing room or our portable travel box for use when you are on the move.

Aerofil está fabricado por la casa MADEIRA, y respeta las normas medioambientales y de calidad más estrictas. Además, posee el certificado Okotex. Su sobresaliente resistencia a la rotura y su excelente uniformidad garantizan unas propiedades óptimas para su uso en todas las máquinas de coser overlock y coverlock. No sólo

podrá comprar Aerofil como carrete individual; lo encontrará también combinado en un surtido práctico, como por ejemplo en los estuches portátiles y móviles incluidos en la exclusiva caja de madera, ideal para su pequeño taller de confección en casa.

Aerofil est produit par MADEIRA selon les plus hauts standards de qualité et les lois de protection de l'environnement les plus strictes et est certifié OekoTex. Il est d'une résistance et d'une régularité exceptionnelles, ce qui garantit pour les meilleures conditions d'utilisation sur toutes les machines à coudre, overlock et coverlock. Aerofil n'est pas seulement disponible au détail sur bobines, mais également dans des assortiments comme le coffret exclusif pour votre atelier de couture ou la boîte portative de fil.

Aerofil viene prodotto dalla MADEIRA nel rispetto dei criteri di qualità e tutela ambientale più severi ed è in possesso della certificazione Ökotex. L'eccellente resistenza allo strappo e l'eccezionale omogeneità garantiscono una lavorazione ottimale con tutte le macchine da cucire tradizionali, a punto soprappiglio e taglia-cuci. Potete acquistare Aerofil non solo in rocchetti singoli, bensì anche nei pratici assortimenti combinati ad esempio nell'esclusiva cassetta di legno per tutti i lavori di cucito casalinghi oppure come valigetta di filati, mobile e portatile.

Aerofil wordt onder de strengste kwaliteits- en milieueisen bij MADEIRA geproduceerd en is Ecotex-gecertificeerd. Doordat de draad orsterk en heel regelmatig is, is Aerofil bruikbaar als naai- en overlockgaren. Aerofil is niet alleen leverbaar per spoel, maar ook in assortiment zoals bijv. een draagbare plastic garenkoffer of een praktische 3-ladenkast van hout.

Аэрофил производится на фирме МАДЕИРА при соблюдении строжайших норм качества и экологии, он имеет сертификат качества и экологический сертификат. Высокая прочность и точная равномерность гарантируют оптимальные свойства переработки на всех швейных, оверлочных и распошивальных машинах. Аэрофил имеется в продаже не только в единичных катушках, но и в практично составленных наборах, как например, деревянный набор для Вашего домашнего ателье или переносной мобильный чемоданчик с нитками.

Monofil

Transparent



18 x 200 m

8 x 100 m

180 x 100 m
2 x 1000 m
10 x 100 m
2 x 300 m

180 x 400 m
2 x 1000 m
10 x 100 m
2 x 300 m

Aerofil

- Maschinen Quilt- und Nähgarn Overlockgarn**
- Machine quilting, sewing and overlock thread**
- Hilos de coser e hilos de quilts para máquinas**
- Fil à coudre pour le quilting et le surjet**
- Filato per cucire e per trapuntare, Filato overlock**
- Quilt- en Naaigaren, Overlockgaren**
- Швейные и оверлочные нитки**



www.madeira.com made in germany

MADEIRA®

www.madeira.com made in germany

MADEIRA®

www.madeira.com color your life

MADEIRA®

Aerofil



No. 120 ALLESNÄHER

Alle Farben sind in 100 m und 400 m erhältlich

• Farben auch in 1000 m

No. 35 EXTRA STARK

• Farben sind in 100 m erhältlich

• Farben auch in 300 m

8010 Super wth.	9150
8011 Snow wth.	9070
8020 Natural wth.	8812
8021	8350
8220	9075
8229	8747
9980	8734
8666	9838
8683	9470
9360	8380
9951	8678
8765	9915
8652	8201
8654	9974
8651	8811

1



No. 120 SEW ALL THREAD

All colors are available in 100 m and 400 m

• Colors also in 1000 m

No. 35 EXTRA STRONG

• Colors are available in 100 m

• Colors also in 300 m

9320	9816
8960	9111
8834	8785
8941	9090
9330	9160
9660	9984
8750	9100
8755	8722
9967	8320
8420	9922
9665	8330
9930	9911
9130	8340
8323	9110
9670	8355

3

4

Aerofil



No. 120 PARA TODO TIPO DE COSTURAS

Todos los colores se encuentran disponibles en 100 m y 400 m

• Colores también en 1000 m

No. 35 EXTRA FUERTE

• Colores disponibles en 100 m

• Colores también en 300 m

8936	8730
8628	8971
8934	8690
8932	9903
9932	8647
8940	8312
8890	8790
8880	8995
9892	8650
8930	9902
8970	8992
8510	8990
8998	8648
8751	8996
8500	8473

5

6



No. 120 FIL POUR TOUT COUDRE

Toutes les couleurs sont disponibles en 100 m et 400 m

• Couleurs aussi en bobines 1000 m

No. 35 EXTRA FORT

• Couleurs sont disponibles en 100 m

• Couleurs aussi en bobines 300 m

8900	8822
8310	9490
8704	9885
8975	9730
8325	9305
9565	9290
9562	8541
8326	8729
8795	8938
8705	8682
9957	9854
9939	9941
9906	9310
9855	9919
8821	9917

7

8



No. 120 CUCCE TUTTI MATERIALI

Tutti colori sono disponibili in 100 mt e 400 mt

• Colori anche in 1000 mt

No. 35 EXTRA FORTE

• Colori sono disponibili in 100 mt

• Colori anche in 300 mt

8660	9938
8700	9270
9260	9280
8550	9291
8670	9300
9735	9289
9500	9055
8658	9051
9630	8663
8656	9969
8817	8314
8820	8687
8752	8600
9998	8450
8638	8664

9

10



№ 120 универсальные нитки

имеются все тона ниток в намотке по 100м в намотке по 400 м

• имеются в намотке по 1.000м

№ 35 особо прочные

• имеются в намотке по 100м

• имеются в намотке по 300м

9812	8105
8101	8965
8614	8440
8665	9140
8401	8120
8741	8460
8100	8111
8686	8110
9886	8641
8455	8000 black
8115	8230 Fluorescent
8102	9950 Fluorescent
9120	9937 Fluorescent
8627	9837 Fluorescent
8761	9907 Fluorescent

11

12

MADERA



MADERA

MADERA

MADERA



MADERA

MADERA